

Deireadh Seachtaine Gaeilge St. Paul

Irish Language Weekend St. Paul

Curtha in eagar ag

Coláiste na nGaedheal Celtic Junction Arts Center MN

Organized by

Celtic Junction Arts Center Irish College of MN



I gComhar le Gaeltacht MN

In collaboration with Gaeltacht MN



In Ionad Cultúrtha an Celtic Junction – In the Celtic Junction Arts Center

836 Prior Avenue, St. Paul, MN, 55104.

17ú, 18ú, 19ú d' Aibreán 2020 - April 17th, 18th, 19th 2020.

Clarú ar líne / [Register online](#)

Déan teagmháil le / Contact - laviniagaeilge@gmail.com

www.celticjunction.org

Dé hAoine an 17ú d'Aibreán/ Friday, April 17th

Am/ Time:	Cad a bheidh ar siúl:	What will be on:	Cén áit / Where:
4.30 – 5.45	i.n. Clarú agus Fáilte: <ul style="list-style-type: none"> - Clarú ag an mBord Fáilte - Faigh *Pacáiste agus Sceideal - Tae, Café & Uisce sa Seomra Suite - Ceoltóirí i Stiúideo 2 	Registration & reception: <ul style="list-style-type: none"> - Register at the reception desk in the sitting room - Collect package and schedule - Tea coffee & water in sitting room - Musicians in Studio 2 	Seomra Suite/ Lobby & Inis Meáin (Studio 2)
5.45 i.n.	Fáilte oifigiúil roimh chuile dhuine i Stiúideo 2	Official welcome	Inis Meáin (Studio 2)
6:00 – 7:30 i.n.	Tús le na Ranganna: <ul style="list-style-type: none"> - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang 	Classes begin: <ul style="list-style-type: none"> - Beginner class - Intermediate B (TEG) - Intermediate A - Advanced 	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3); Inis Oírr (Studio 4)
7.30 i.n.	Sos Tae agus Comhrá (Tae agus brioscaí ó Irish on Grand!)	Tea Break & Conversation (Tea and biscuits from Irish on Grand!)	Multi-purpose Room

7.45 – 8.45 i.n.	<u>Altan, Skara Brae agus an Ghaeltacht:</u> Leacht faoin dlúthbhaint atá ag Skara Brae agus Altan leis an gCeol Gaelach agus an Ghaeltacht le Dáithí Sproule	<u>Altan, Skara Brae and the Irish speaking region:</u> Lecture about the connection Skara Brae and Altan have with Irish music and the Gaeltacht by Dáithí Sproule	Multi-purpose Room
8.45 i.n.	Ar ais ag loistín nó abhaile	Return home or to accommodation	
9. i.n. - 1. r.n.	<i>Roghnach:</i> <i>Seisiún ceoil ag Merlins Rest ar Lake St. 9i.n. go dtí 1 ar maidin</i>	<i>Optional:</i> <i>Music Session in the Merlins Rest Pub, 9pm – 1am</i>	<i>3601 E. Lake St. Minneapolis MN 55406</i>
	<u>Oíche mhaith</u>	<u>Good night</u>	

Dé Sathairn, an 18ú d'Aibreán / Saturday, April 18th

Am/ Time:	Cad a bheidh ar siúl:	What:	Cén áit / Where:
8:30-9:00 r.n.	Tae sa Seomra Suite	Tea in sitting room	Seomra Suite/ Lobby

9:00 – 10:30 r.n.	Ranganna ar siúl: <ul style="list-style-type: none"> - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang 	Classes in progress: <ul style="list-style-type: none"> - Beginner class - Intermediate (TEG) - Intermediate A - Advanced 	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3); Inis Oírr (Studio 4)
10:30-11 r.n.	Sos Tae	Tea Break	Seomra Suite/ Lobby
11:00 r.n. – 1:00 i.n.	Ranganna ar siúl: <ul style="list-style-type: none"> - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang 	Classes in progress: <ul style="list-style-type: none"> - Beginner class - Intermediate B (TEG) - Intermediate A - Advanced 	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3); Inis Oírr (Studio 4)
1:00 -2:00 i.n.	Lón i Stiúideo 2 (Lón san áireamh) - seol ríomhphoist chugainn má tá ceisteanna agaibh a bhaineann le bia faoi leith.	Lunch in Studio 2: (included) - email registrar with any dietary restrictions.	Seomra Suite/ Lobby & Inis Meáin (Studio 2)

2:00 -3:30 i.n.	Ranganna ar siúl: <ul style="list-style-type: none"> - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang 	Classes in progress: <ul style="list-style-type: none"> - Beginner class - Intermediate B (TEG) - Intermediate A - Advanced 	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3); Inis Oírr (Studio 4)
3:30 – 4.30 i.n.	Leacht Douglas de hÍde le Brian Ó Conchubair	Douglas Hyde lecture by Brian Ó Conchubair	Inis Meáin (Studio 2)
4:30 - 7.00 i.n.	Sos (teach tabhairne CJAC oscailte ag 7i.n.)	Break (Bar for concert opens at 7pm)	-
6.00	Sos* Tar linn go dtí an Dubliner le haghaidh Dinnéir (*níl dinnéar san áireamh don DSG.)	Dinner Break* Join us for dinner in the Dubliner for a prix fixe menu (*not included in weekend fees).	Dubliner Pub 2162 University Ave. St. Paul
7:30 – 9.30 i.n.	Ceolchoirm le “The Bealtane Boys*” sa CJAC. (*níl dinnéar san áireamh don DSG.)	Concert by “The Bealtane Boys*” in the Celtic Junction Arts Center (*not included in weekend fees).	Inis Mór (Studio 1)

9.30 i.n – 12.30 r.n.	Seisiún ceoil sa seomra suite sa CJAC	Music session in the sitting room in the Celtic Junction Arts Center	Seomra Suite/ Lobby
------------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	--------------------------------

**Dé Domhnaigh, an 19ú d’Aibreán / Sunday,
April 19th**

Am/ Time:	Cad a bheidh ar siúl:	Where:	Cén áit / Where:
9:00 -10.00 r.n.	Tae sa Seomra Suite	Tea in sitting room	Seomra Suite/ Lobby
9:30 -10.00 r.n.	Roghnach: Turas go dtí an Leabharlann Eoin Mhic Thiarnáin	Optional: Tour of the Eoin McKiernan Library Irish resources	Eoin McKiernan Library
10.00 - 11.00 r.n.	Ranganna ar siúl: - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang	Classes in progress: - Beginner class - Intermediate B (TEG) - Intermediate A - Advanced	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3);

			Inis Oírr (Studio 4)
11.00 -11.30 r.n.	Sos Tae agus Ais eolais	Tea and feedback	Seomra Suite/ Lobby
11:30 r.n. – 12.30	Ranganna ar siúl: <ul style="list-style-type: none"> - Tosaitheoirí - Idirmheánach B (TEG) - Idirmheánach A - Ard Rang 	Classes in progress: <ul style="list-style-type: none"> - Beginner class - Intermediate B (TEG) - Intermediate A - Advanced 	Eoin McKiernan Library; Inis Meáin (Studio 2); Inis Eoin (Studio 3); Inis Oírr (Studio 4)
12.30 – 1.00	Sos Tae, Amhrán Gaeilge, agus damhsa.	Tea and Irish songs and dancing.	
		END... or stay for more Irish Arts Weekend fun!	
	Scottish Workshops		

Slán abhaile, go mbeirimid beo ar an am seo arís!

N.B.	N.B.
Beidh Ranganna ar siúl sa Leabharlann, Stiúideo 2, Stiúideo 3 agus Stiúideo 4.	<i>Classes will be held in the library, Studio 2, Studio 3 & Studio 4.</i>
4 Rang – Tosaitheoirí, Idirmheánach A, Idirmheánach B (TEG), Ard Rang.	<i>4 classes – beginners, Intermediate B (TEG), Intermediate A, Advanced Class.</i>

[Note: not more than 16 in any single class.]

r.n = am i.n = pm